

— забѣлѣжва Гилфердингъ — е обикновенъ на востокъ, и ние можеме да полагаме, че бѫлгарете сѫ го заимствовале още тогава, когато сѫ странствовале между Волга, Донъ и Кубанъ. Въ нашата записка съко едно княжение има подобно прозвище (прѣкоръ). Тие прозвища представляватъ любопитенъ памѣтникъ за езикъта на завоевателите, т. е. на бѫлгарете, до сливанието имъ съ славяните и служатъ като несѫмѣнно свидѣтелство за произходението на Аспаруховата орда“. (стр. 22).

Темните фрази на гореприведенната записка, спорѣдъ мнѣнието на тѣлкователите, не сѫ нищо друго, освѣнъ памѣтникъ на онова финско нарѣчие, на което сѫ говориле старовременните бѫлгаре и което още дѣлго време е сѫществувало заедно съ славянския езикъ. Но такова едно заключение, както щете, е съвсемъ предивременно. Изпѣрво, значението на самите фрази е истѣлкувано още твѣрде гадателно, и тие очѣкватъ своето разяснение отъ оние учени, които би знаѣле добре восточните нарѣчия. Освѣнъ това, не е никакъ разяснено произходението на тая записка и времето, камъ което са тя отнася. Най-послѣ, на какавъто чужеплеменъ езикъ и да сѫ принадлежала темните изрѣчения, ние не видиме никакавъ поводъ да заключаваме, че той езикъ е именно онзи, на когото сѫ говориле старовременните бѫлгаре. Ако тие изрѣчения принадлежатъ на финския езикъ, то се наѣтъ да не заборавяме близкото сѫсѣдство на угрите и остатоците на сѫщите хунни, които дѣлго време още сѫ могле да сѫществуватъ посрѣдъ бѫлгарете. Въ ходе-